

Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA NC 700 S 2012-2013
HONDA NC 750 S / DCT 2014-

LSL[®]
MAKING GOOD BIKES PERFECT

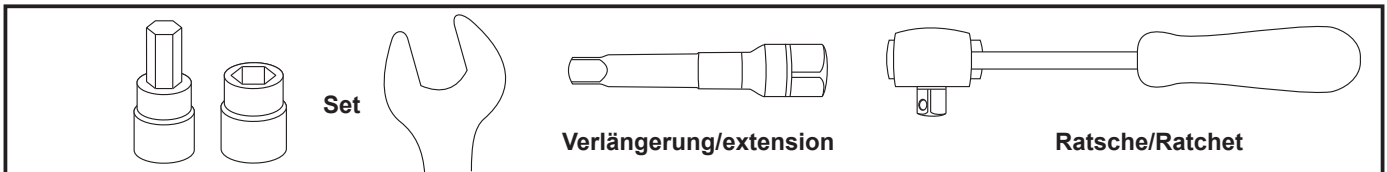
Artikel Nr.: / Item-no.:

377-580SW schwarz/black

DE INHALT
GB CONTENTS

1	Motorschutzbügel links	1	Engine guard left
1	Motorschutzbügel rechts	1	Engine guard right
1	Stahldistanz Ø25xØ13x34mm	1	Steel spacer Ø25xØ13x34mm
1	Verbindungsstück Ø25	1	Connector Ø25

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Motorschutzbügel/ Engine guard



DE WICHTIG GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG GB PREPARING

Den Original Unterfahrschutz demontieren.
Achtung, zuerst die linke Seite, dann die rechte Seite montieren.

Dismantle the original skid plate.
NOTICE: first mount the left side. Then the right side. Not both sides at the same time.



DE ACHTUNG GB CAUTION

Immer nur eine Seite nach der anderen montieren.
Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt.
Mount one side after the other.
Otherwise, there is the risk that the engine block change position.

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

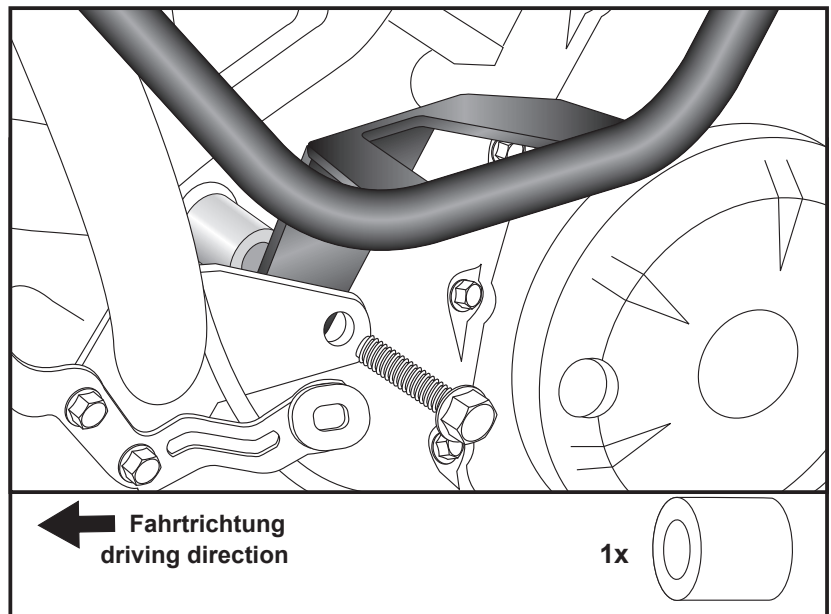
Links | Left

Befestigung des linken
Motorschutzbügels vorne:

An der vorderen Motoraufhängung die Stahldistanz $\varnothing 25 \times \varnothing 13 \times 34 \text{mm}$ anstelle der Originaldistanz montieren.
Den Motorschutzbügel zwischen Rahmenlasche und Distanz mit der Originalschraube befestigen.

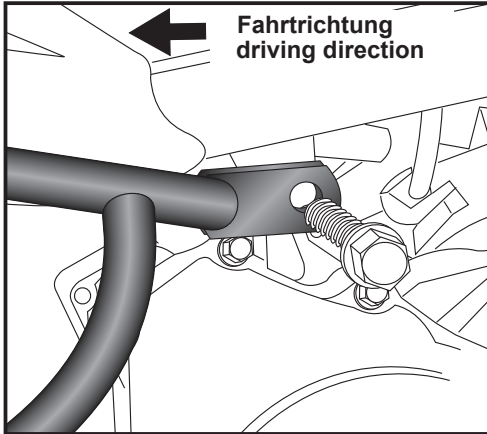
Fastening of the crash bar left front:
behind the front engine mount with original screw.
Change original spacer behind the frame with steel spacer $\varnothing 25 \times \varnothing 13 \times 34 \text{mm}$.

1



Motorschutzbügel/ Engine guard

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



2

Befestigung des linken Motorschutzbügels hinten:
An der hinteren Motoraufhängung mit der Originalschraube.

Fastening of the crash bar left rear:
on the rear engine mount.
Fix the crash bars with the original screws.

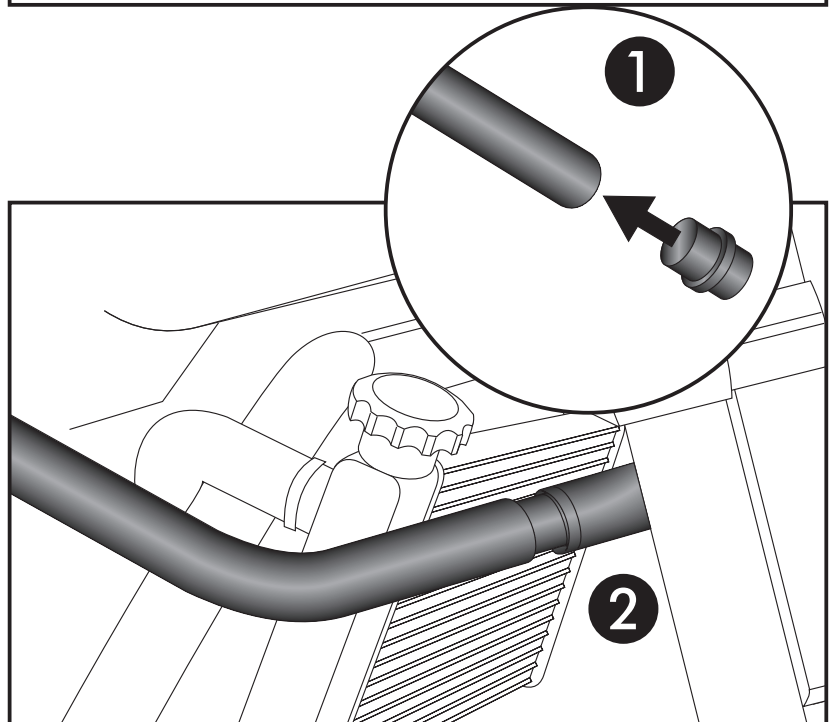
Befestigung der Motorschutzbügel vorne:

Das Verbindungsstück Ø25 in eines der Rohrenden einstecken.
Den rechten Motorschutzbügel vor dem Kühler in den linken Motorschutzbügel einschieben.

Fastening of the crashin front of the radiator:

Stick the connector Ø25 in one of the two tube ends and push the right crash bar in the left one.

3



Rechts | Right

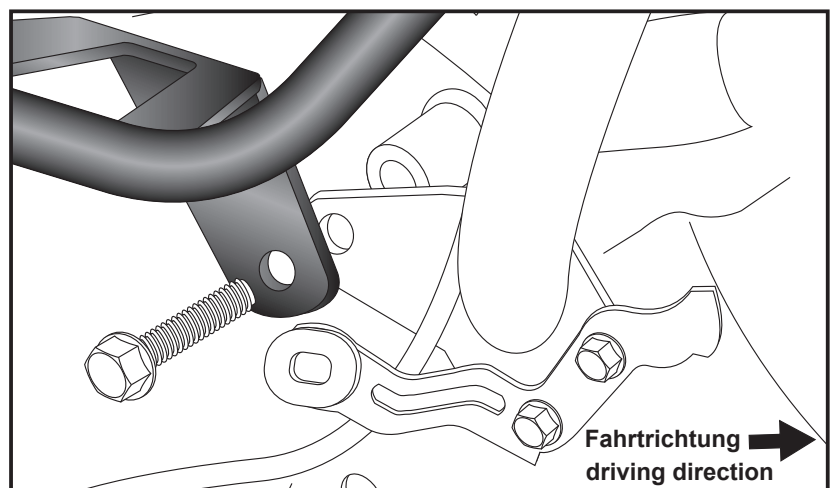
Befestigung des rechten Motorschutzbügels vorne:

An der vorderen Motoraufhängung.
Den Motorschutzbügel auf der Rahmenlasche mit der Originalschraube befestigen. Achtung ! Original-Distanz dahinter nicht verlieren, diese wird mitverschraubt.

Fastening of the crash bar right front:
on the front engine mount with original screw.

Attention! Do not to lose original spacer behind the frame.

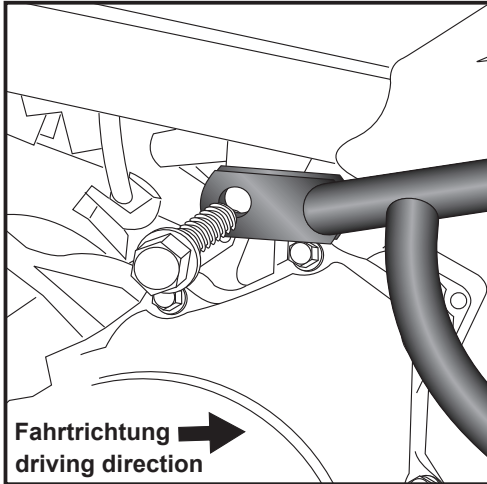
4



Motorschutzbügel/ Engine guard



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



5

Befestigung des rechten Motorschutzbügels hinten:
An der hinteren Motoraufhängung mit der Originalschraube.
Den Halter des Kupplungsseils lösen, um besser an die Schraube zu gelangen.
Achtung ! Keine Kabel klemmen.
Halter des Kupplungsseils wieder montieren.

Fastening of the crash bar right rear:
on the rear engine mount.
Fix the crash bars with the original screws.
Release the holder of the clutch cable , it's easier to reach the screw.

Attention! Do not clamp the cables while fixing the crash bar.
Reinstall the clutch cable holder.

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren.
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Service Info.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts.
Please notice our enclosed Service info.

Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes können Garantie- und Gewährleistungsansprüche erlöschen. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden, die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Dies gilt nicht, wenn der Schaden auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von Paaschburg & Wunderlich GmbH beruht oder der Schaden in der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit besteht oder Paaschburg & Wunderlich GmbH schuldhaft eine wesentliche vertragliche Pflicht (Kardinalpflicht) verletzt hat.

Exclusion of liability and guarantee regulation:

In the event of improper handling, installation or use of the device, warranty and guarantee claims may expire. Due to the non-verifiability of the correct application, Paaschburg und Wunderlich GmbH assumes no liability for direct or indirect damage or consequential damage resulting from the operation of the device. This does not apply if the damage is based on intent or gross negligence on the part of Paaschburg & Wunderlich GmbH, or if the damage consists in injury to life, limb or health, or Paaschburg & Wunderlich GmbH has culpably violated an essential contractual obligation (cardinal obligation).

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwnline.de
Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. All rights reserved. Changes and errors are excepted.

